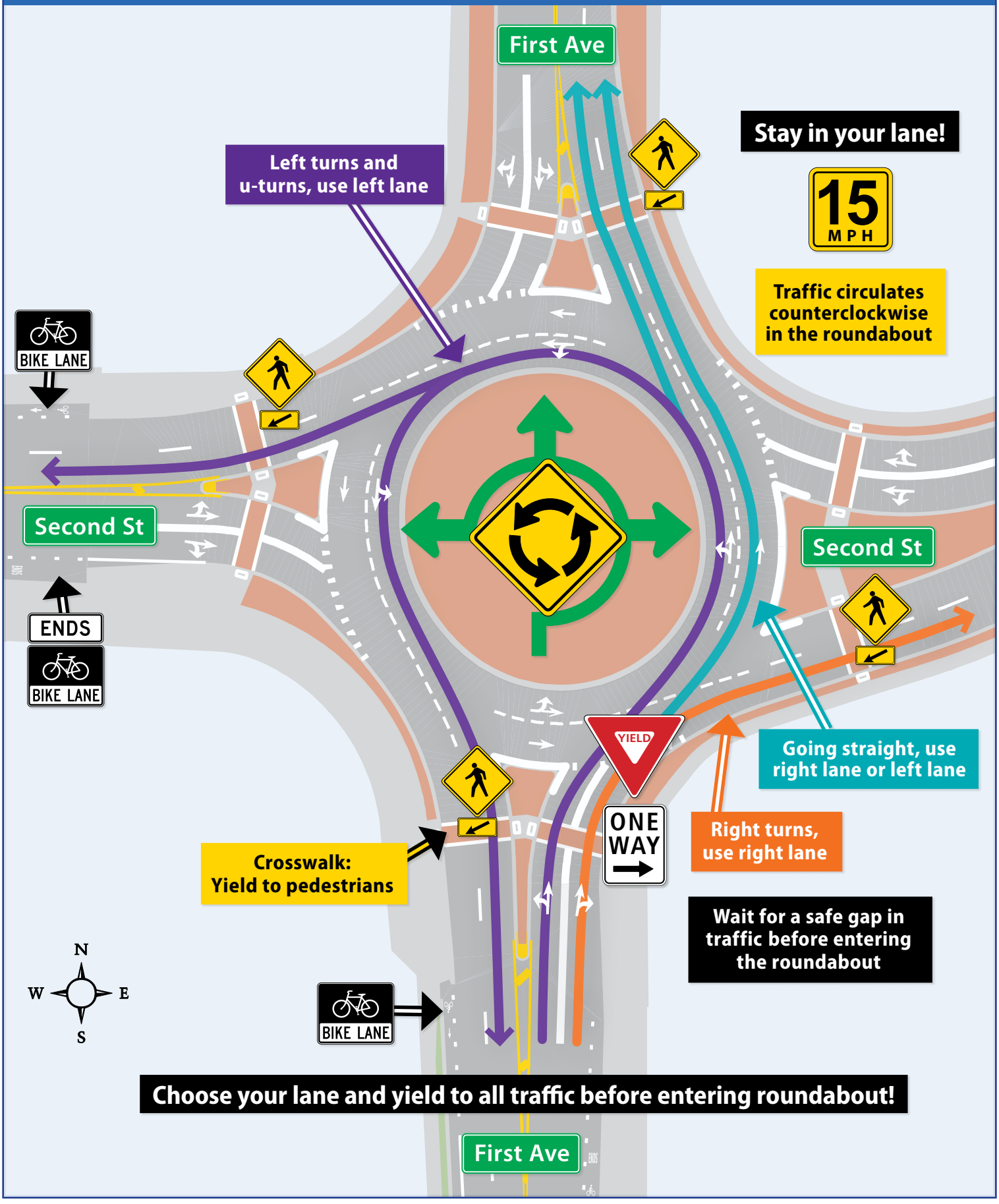Navigating a multi-lane roundabout